

**OMNILINGUA d.o.o.**, Šmartinska 106, 1000 Ljubljana, ID za DDV: SI30746817 (v nadaljevanju: **Šola**) in **Starš/plačnik** oz. zakonski zastopnik OTROKA – udeleženca sklepa sledeči

## **DOGOVOR O POUČEVANJU ANGLEŠKEGA JEZIKA PO METODI HELEN DORON – POLETNI/POČITNIŠKI TEČAJI**

### I UVODNA DOLOČILA

#### 1. Člen

Šola potrjuje, da je zakoniti lastnik franšize za učni center, ki poučuje angleški jezik izključno po metodi Helen Doron English (v nadaljevanju Metoda).

Podjetje HELEN DORON Ltd. s sedežem v Izraelu je edini lastnik pravic intelektualne lastnine, tako registrirane kot tudi neregistrirane, ki izhajajo iz edinstvene metode poučevanja angleškega jezika Helen Doron English.

### II MEDSEBOJNE PRAVICE IN OBVEZNOSTI

#### 2. Člen

Šola se obvezuje, da bo:

- poučevanje angleškega jezika organizirala in vodila izključno po Metodi;
- vsak učitelj angleškega jezika, ki poučuje v Šoli, kvalificiran za Helen Doron Metodo in bo kot tak imel v centru certifikat s svojim imenom.
- da bo v sodelovanju s podjetjem Odisejada d.o.o. in BJJ DOM Gracie Barra Ljubljana izvedla poletni tečaj od najmanj 6 do največ 16 otrok. V primeru, ko število otrok v skupini pade pod 6, ima šola pravico, da se odloči ta tečaj razpustiti in tečajnikom ponuditi nadomestni termin ali vrniti sorazmerni delež šolnine, v kolikor je ta bila plačana v naprej.
- v času, ko ni mogoče izvajanje tečajev z neposrednim izvajanjem učnih ur v prostorih Šole zaradi omejitev, ki jih odredijo državni organi (v primeru epidemije ipd.), Šola tečaje izvede na prilagojen način preko spletnih učnih ur v digitalnih učilnicah. Tak način izvedbe tečaja je enakovredna izpolnitev storitve kot redni način, ki se sicer izvaja v normalnih razmerah.

#### 3. Člen

Šola bo Udeležencu v sklopu poletnega tečaja zagotovila 20 šolskih ur tečaja tedensko.

Šola se obvezuje, da bo za Udeleženca priskrbel vse materiale in didaktične potrebščine, ki so potrebne za uspešno učenje skladno s HD Metodo.

#### 4. Člen

Šola si pridržuje pravico, da Udeležencu ne podeli certifikata ob zaključku tečaj in/ali zavrniti možnost obiskovanja tečaja, v kolikor niso poravnane vse obveznosti in to pravico uveljavljati, vse dokler jih Udeleženec ne poravna. Ure, ki jih Udeleženec zamudi zaradi neplačila obveznosti se ne nadomeščajo.

Šola ima pravico zavrniti vpis potencialnega Udeleženca v nov tečaj, v kolikor ima udeleženec neporavnane dolgove v kateremkoli centru Helen Doron English v Sloveniji.

Šola ima pravico odkloniti vpis ali odpovedati možnost obiskovanja tečaja Udeležencu, ki ne sledi navodilom za delo in s svojim obnašanjem moti predviden potek urice ali uničuje lastnino šole. V primeru povzročene škode so Starši dolžni poravnati nastale stroške. V takem primeru plačnik ni upravičen do nobene vrste povračila za že plačan tečaj in/ali učni komplet.

#### 5. Člen

Plačilo šolnine, materialov in popusti:

- Plačnik za poletni/počitniški tečaj plača ceno po trenutno veljavnem ceniku za dopoldanski ali celodnevni počitniški tečaj. Obe opciji obsegata 20 učnih ur tečaja angleščine.

- Možno je plačilo v več zaporednih mesečnih obrokih. Prvi obrok se poravnava ob vpisu in se smatra za rezervacijo, ki se v primeru odpovedi udeležbe ne vrača. Preostale obroke pa v sledečih dveh mesecih oziroma do enega tedna pred začetkom tečaja.
- Na zapadle in neplačane obroke šolnine Šola obračuna zakonske zamudne obresti.
- Šola si pridržuje pravico do spremembe cen, skladno z veljavnim cenikom ter v slučaju spremembe stopnje zakonsko določenega davka na dodano vrednost.
- V kolikor Udeleženec zamudi določeno število ur v mesecu iz osebnih razlogov in ne po krivdi šole, je dolžan plačati ne glede na to, koliko je bil prisoten na urah.

Rezervacija v višini 60 EUR se izvede s plačilom na spletu. Preostanek plačila pa se izvede **po prejemu predračunu** na TRR podjetja: **OMNILINGUA d.o.o., Šmartinska 106, Ljubljana**, odprt pri banki PHV - Primorska hranilnica Vipava: SI566400 0000 0557 955, SWIFT: HKVISI22.

Zaradi velikega števila tečajnikov in avtomatskega knjiženja plačil je **nujno, da ob plačilu navedete sklic, ki ga prejmete na predračunu.**

#### 6. Člen

Za zagotavljanje uspešnega učnega procesa po metodi Helen Doron in doseganja ciljev Udeleženca, se Starši obvezujejo, da:

- bodo Udeležencu zagotovili najmanj 70% prisotnost na učnih urah.
- Udeleženec je dolžan na vsako učno uro prinesiti delovni zvezek, ker fotokopiranje avtorskih materialov ni dovoljeno.
- vpisom otroka v poletni tečaj starš/plačnik potrjuje, da je otrok sposoben samostojno skrbeti za osebno higieno (samostojno jesti in WC).

### III KONČNE DOLOČBE

#### 7. Člen

Šola bo tako pridobljene podatke hranila v skladu z Uredbo o varstvu posameznikov pri obdelavi osebnih podatkov in o prostem pretoku takih podatkov (EU 2016/679), Zakonom o varstvu osebnih podatkov ter ostalimi področnimi predpisi. Podatke bomo uporabljali izključno za namene opredeljene v priloženi Izjavi o varstvu osebnih podatkov. S podpisom izrecno izjavljam, da sem se seznanil z Izjavo o varstvu osebnih podatkov, ki mi je bil izročen kot priloga predmetni pogodbi in je tudi sicer dostopen na spletni strani [www.helendoron.si](http://www.helendoron.si).

#### 8. Člen

Ta Pogodba se smatra za veljavno in potrjeno s strani obeh pogodbenih strank ter stopi v veljavo takoj, ko starš/plačnik/zakonski zastopnik učnemu centru odda elektronsko vpisnico preko spletnega obrazca, ali pošlje elektronsko sporočilo s podatki o izbranem terminu, podatki udeleženca in plačnika, ali pošlje sken/fotografijo izpolnjene papirnate vpisnice.

S tem potrjuje, da je seznanjen in da se strinja z vsebino Dogovora o poučevanju angleškega jezika po metodi Helen Doron – poletni/počitniški tečaji.

Za tečajnika oz. starša/plačnika, ki se na tečaj prijavi z oddajo prijavnice osebno v pisarni šole ali pošlje prijavnico po elektronski pošti, odstop od prijave ni mogoč razen v primeru bolezni z zdravniškim opravičilom. Manipulativni stroški odpovedi ali odstopa od tečaja znašajo 25,00 EUR z DDV.

V primeru nesoglasij bodo pogodbeni stranki le-te skušali reševati sporazumno, v kolikor to ne bo možno, je pristojno sodišče v Ljubljani.